VERORDNUNG (EWG) Nr. 746/79 DER KOMMISSION

vom 11. April 1979

zur Änderung bestimmter Währungsausgleichsbeträge für Getreide

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 974/71 des Rates vom 12. Mai 1971 über bestimmte konjunkturpolitische Maßnahmen, die in der Landwirtschaft im Anschluß an die vorübergehende Erweiterung der Bandbreiten der Währungen einiger Mitgliedstaaten zu treffen sind (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 652/79 (2), insbesondere auf Artikel 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die mit der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 eingeführten Währungsausgleichsbeträge sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 710/79 der Kommission vom 9. April 1979 (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 745/79 (4), festgesetzt worden.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1771/77 der Kommission (5) wurde eine erste Anpassung der Koeffizienten für die Berechnung der Währungsausgleichsbeträge für Grob- und Feingrieß von Mais vorgenommen. Eine eingehendere Untersuchung hat ergeben, daß eine weitere Anpassung für Grob- und Feingrieß von Mais sowie für andere Getreideverarbeitungserzeugnisse möglich ist, um den technischen Bedingungen der Verarbeitung und dem Verhältnis dieser Erzeugnisse untereinander besser Rechnung zu tragen.

Damit sich der Handel an die durch die Senkung der Währungsausgleichsbeträge geschaffene neue Lage anpassen kann, ist eine Übergangsperiode vorzusehen. Um spekulative Anträge für Ein- und Ausfuhrlizenzen zu vermeiden, ist es angebracht, für die betreffenden Erzeugnisse die in der Verordnung (EWG) Nr. 243/78 der Kommission (6) vorgesehene Vorausfestsetzung der Währungsausgleichsbeträge vorübergehend auszusetzen.

Der Verwaltungsausschuß für Getreide hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Im Anhang I Teil 1 der Verordnung (EWG) Nr. 710/79 werden die Währungsausgleichsbeträge für die im Anhang der vorliegenden Verordnung genannten Erzeugnisse, vorbehaltlich einer Änderung dieser Beträge aufgrund der Entwicklung der in Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 genannten Umrechnungskurse, durch die Beträge im Anhang der vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Für die im Anhang genannten Erzeugnisse wird die Vorausfestsetzung der Währungsausgleichsbeträge bis zum Tag vor dem in Artikel 3 dieser Verordnung genannten Zeitpunkt ausgesetzt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft. Eine Ausnahme bildet Artikel 1, der am sechsten Montag nach dem Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft tritt.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 11. April 1979

Für die Kommission

Finn GUNDELACH

Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 106 vom 12. 5. 1971, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 84 vom 4. 4. 1979, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 90 vom 9. 4. 1979, S. 1.
(4) Siehe Seite 1 dieses Amtsblatts.
(5) ABl. Nr. L 193 vom 1. 8. 1977, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 37 vom 7. 2. 1978, S. 5.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
11.01 E II	41,10	182,1	12,56	14,683		22 200	73,80
11.02 A V a) 1	67,01	297,0	20,48	23,940		36 195	120,33
11.02 A V a) 2	67,01	297,0	20,48	23,940		36 195	120,33
11.02 G II	30,38	134,6	9,28	10,853		16 409	54,55
11.08 A I	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
11.08 A III	102,77	455,5	31,40	36,716		55 513	184,55
11.08 A V	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
11.09	178,73	792,1	54,62	63,854		96 544	320,96
17.02 B II a) (1)	88,00	390,0	26,89	31,441		47 536	158,03
17.02 B II b) (1)	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
21.07 F II	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
23.02 A I a)	12,57	55,7	3,84	4,491		6 790	22,57
23.02 A I b)	40,50	179,5	12,38	14,471		21 879	72,74
23.03 A I	80,41	356,4	24,57	28,728		43 434	144,40

(1) Le produit relevant de la sous-position 17.02 B I du tarif douanier commun est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position 17.02 B II.

(1) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling subheading 17.02 B II.

(1) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

(1) Il prodotto di cui alla sottovoce 17.02 B I è sogetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui sottovoce 17.02 B II.

(1) Het produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

(1) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende pos. 17.02 B II.